



ASSEMBLÉE COMMUNALE ORDINAIRE DU 30 JUIN 2025

Message à la population

Mesdames, Messieurs,

Dans le traitement des affaires, le Conseil communal vous convie en assemblée communale

Lundi 30 juin 2025 - 20h00

Ecole Bellevie - Salle polyvalente - Courroux

pour aborder les points à l'ordre du jour suivants :

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée communale du 07.04.2025.
2. Statuer sur la demande de naturalisation de Mme Mattioni Miriana, originaire d'Italie.
3. Statuer sur la demande de naturalisation de Mme Mattioni Isabella, originaire d'Italie.
4. Présentation et approbation des comptes 2024 de la Commune Mixte (Municipalité et Bourgeoisie).
5. Information sur le Plan spécial d'équipement de détail - "Interconnexion SEVT – Chambre de liaison SID (A16)"
6. Informations diverses du Conseil communal.
7. Divers.

Ci-après, nous reprenons les sujets un à un, pour en détailler le contenu comme suit :

1. Le procès-verbal.

Le procès-verbal de l'assemblée communale du 07.04.2025 est à disposition sur le site internet www.courroux.ch et au secrétariat communal. Sur lecture d'un résumé, nous passerons à son approbation en assemblée du 30.06.2025.

2. Statuer sur la demande de naturalisation de Mme Mattioni Miriana, originaire d'Italie.

Mme Mattioni Miriana sollicite sa naturalisation. Elle remplit toutes les conditions pour obtenir le droit de cité communal.

3. Statuer sur la demande de naturalisation de Mme Mattioni Isabella, originaire d'Italie.

Mme Mattioni Isabella sollicite sa naturalisation. Elle remplit toutes les conditions pour obtenir le droit de cité communal.

4. Présentation et approbation des comptes 2024 de la Commune Mixte (Municipalité et Bourgeoisie).

Les comptes 2024 de la Commune Mixte présentent les résultats suivants :

Municipalité : compte général – bénéfice	CHF	162'638.-	(budget : déficit de CHF 92'400.-)
financements spéciaux – perte	CHF	110'534.-	
compte global – bénéfice	CHF	52'104.-	

Bourgeoisie : bénéfice	CHF	30'350.-	(budget : déficit de CHF 9'300.-)
-------------------------------	-----	----------	-----------------------------------

Le résultat de la Municipalité s'explique, notamment, par les éléments suivants par rapport aux comptes 2023 :

- détérioration du résultat :		
o recettes fiscales globales	CHF	360'000.-
o part communale aux charges de l'action sociale	CHF	230'000.-
o charges de personnel	CHF	190'000.-
o réseau du gaz	CHF	45'000.-
- amélioration du résultat :		
o taxes sur les eaux	CHF	341'000.-
o péréquation financière	CHF	112'000.-
o charges d'électricité des rues communales	CHF	30'000.-

MUNICIPALITE – Chiffres clés au 31.12.2024

Total des recettes	CHF	16'885'416.-
Total des charges	CHF	16'722'778.-
Fortune au bilan	CHF	4'180'821.-
Réserve de politique budgétaire	CHF	600'000.-
Marge d'autofinancement	CHF	1'283'100.-
Investissements dépenses	CHF	930'000.-
Investissements recettes	CHF	1'477'000.-
Dettes brutes	CHF	20'042'000.-
Taux d'intérêts moyen (y.c. prêts LIM)		1.58%
Remboursement des dettes	CHF	653'050.-
Dettes par habitant	CHF	4'115.-
Engagement de garantie envers Ecole secondaire du Val Terbi	CHF	1'230'451.-
Rentrées fiscales globales	CHF	9'713'000.-
Quotité d'impôt		2.15

Résultats des services communaux (bénéfice + / perte ./.):

▶ approvisionnement en eau potable	+ CHF	7'223.-
▶ assainissement des eaux	./ CHF	40'950.-
▶ gestion des déchets	+ CHF	39'826.-
▶ service du gaz	./ CHF	116'633.-
▶ inhumations (pris en charge par le compte de résultat)	./ CHF	22'810.-
▶ service d'incendie et secours		équilibre

BOURGEOISIE – Chiffres clés au 31.12.2024

Total des recettes	CHF	344'886.-
Total des charges	CHF	314'536.-
Fortune au bilan	CHF	5'233'667.-
Dettes	CHF	345'500.-
Marge d'autofinancement	CHF	73'084.-
Investissements	CHF	12'386.-
Triage forestier du Val Terbi (bénéfice)	CHF	12'400.- (part Courroux)

5. Information sur le Plan spécial d'équipement de détail - "Interconnexion SEVT – Chambre de liaison SID (A16)".

Le Syndicat des Eaux du Val Terbi (SEVT) a élaboré un concept cohérent d'alimentation en eau pour la population du Val Terbi, afin de bénéficier d'une eau de qualité, en quantité suffisante.

Pour achever le concept et finaliser la sécurisation d'approvisionnement en eau de l'ensemble du système, il est essentiel de s'interconnecter à un distributeur voisin.

Le but du projet est de raccorder le réseau du SEVT à la conduite A16 gérée par les Services industriels de Delémont (SID). Cette interconnexion permettra au SEVT de bénéficier d'une eau de secours de Moutier par les tunnels de l'A16. D'autre part, disposant de quantités d'eau considérables avec ses sources, le SEVT pourra aussi fournir de l'eau gravitairement en quantité non-négligeable depuis le réservoir de Vicques au réservoir de Montchaibeux (SID).

La commune de Courroux profite de ce projet pour raccorder la ferme-restaurant du Violat à la nouvelle conduite de transport, permettant à ce bâtiment d'obtenir une couverture incendie. La borne hydrante existante située à proximité de la ferme des Voites sera elle aussi branchée sur la nouvelle conduite.

Ce projet permettra, cas échéant, de pouvoir connecter notre réseau d'eau à cette conduite. Cette démarche s'inscrit dans notre vision, à terme, de la sécurisation de notre approvisionnement en eau potable.

6. Informations diverses du Conseil communal.

Le Conseil communal informera la population sur les différents dossiers en cours.

Informations communales



Suite au succès de la campagne de l'année passée, le canton du Jura et ses partenaires organisent une nouvelle action en vue d'encourager le recours aux prestations sociales, dès le 5 mai 2025.

Elle vise à promouvoir le site JU-lien.org qui informe sur les prestations sociales et propose un soutien pour s'orienter vers les aides possibles.

La campagne 2024, sous l'appellation « JU-lien.org », avait été déclinée avec plusieurs visuels et des slogans tels que « Julien n'arrive plus à joindre les deux bouts – pour être aidé, il consulte JU-lien.org ».

Le but de cette campagne était de mesurer l'intérêt d'un dispositif d'orientation vers les prestations sociales jurassiennes. Les personnes en difficultés financières sont en effet souvent perdues dans le dédale des offres de soutien et renoncent parfois à demander les prestations auxquelles elles ont droit. Les personnes en quête d'informations ont ainsi pu bénéficier de conseils professionnels. Cette prestation d'orientation a démontré son utilité et se trouve désormais pérennisée.

Le site www.JU-lien.org est à votre disposition.

Service de l'action sociale

Fermeture administration

L'administration communale sera fermée du vendredi 18 juillet 2025 à 11h30 au vendredi 08 août 2025 inclus, pour les vacances d'été.

Nous vous remercions de votre attention et de votre collaboration, demeurons à disposition si nécessaire. Nous nous réjouissons de votre présence à l'assemblée communale. Dans l'intervalle, nous vous adressons, Mesdames, Messieurs, nos cordiales salutations.

Courroux, juin 2025



Le Conseil communal